

**xiaomi** Power Bank 20000 (beépített kábellel)

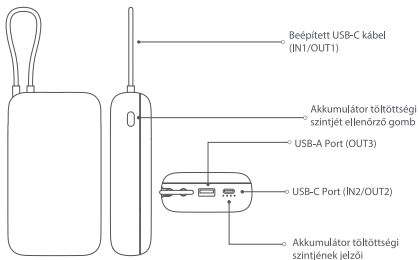
Felhasználói kézikönyv

Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót a termék használata előtt, és tartsa meg azt megfelelően.

## Termékáttekintés

---

Ez a kompakt és hordozható power bank 22,5 W kétirányú gyors töltést támogat. Xiaomi mobiltelefonok töltése esetén, amelyek okos gyors töltési funkcióval rendelkeznek, a maximális teljesítmény elérheti a 22,5 W-ot. A termék egy kiváló minőségű lítium-ion akkumulátorral és egy töltési/kisütési chip-pel rendelkezik, amely kiemelkedő teljesítményt nyújt biztonság, hatékonyság és kompatibilitás terén.



A töltöttségi szint ellenőrző gomb nem kapcsoló gomb. A power bank automatikusan észleli a töltést és kisütést.

**Biztonság:** A Xiaomi power bank több védelmi mechanizmussal rendelkezik, amelyek könnyedén kezelik a különféle rendellenes helyzeteket, mint például túltöltés, mélykisütés, magas hőmérséklet, rövidzárlat, stb., így megbízható védelmet biztosít a power bank számára, valamint a digitális eszközöknek.

**Gyors töltés:** Az USB-A port 5 V/3 A, 9 V/2,23 A, 10 V/2,25 A, 12 V/1,67 A Max. gyors töltést támogat; az USB-C port/USB-C integrált kábel 5 V/3 A, 9 V/2,23 A, 10 V/2,25 A, 12 V/1,67 A Max. gyors töltést biztosít.

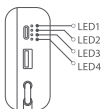
**Kompatibilitás:** Beépített intelligens USB töltési vezérlő, amely kompatibilis a legtöbb mobiltelefonnal és digitális eszközzel.

**Minőség:** Kiváló minőségű lítium-ion akkumulátorok és töltési/kisütési chippek.

## Töltés

A power bank okos hőmérséklet-szabályozással rendelkezik. Ha gyakran csatlakoztatja vagy húzza ki az eszközt a power bankból gyors töltés közben, az hőmérséklet - érzékelési hibákat eredményezhet. Ezért ajánlott folyamatosan tölteni az eszközt, ahelyett, hogy gyakran csatlakoztatná vagy eltávolítaná a töltőportból.

A power bank töltéséhez használjon Xiaomi töltőt és töltőkábeleket az USB-C porton keresztül, vagy használja az integrált USB-C kábelt a power bankon és egy Xiaomi töltőt. Töltés közben a töltöttségiszintet a következő módon jelzi:



Akkumulátor töltöttségi szintje	LED1	LED2	LED3	LED4
0-25%	Villogás	Ki	Ki	Ki
25-50%	Be	Villogás	Ki	Ki
50-75%	Be	Be	Villogás	Ki
75-99%	Be	Be	Ki	Villogás
Teljes töltöttség	Be	Be	Ki	Ki
Töltési hiba	Villogás	Villogás	Villogás	Villogás

## Kisütés

A power bank USB-A/USB-C portot vagy az integrált USB-C kábelt használ más eszközök töltésére. Kisütés (töltés más eszközökre) közben az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzése az alábbiak szerint történik:

Akkumulátor szint	LED1	LED2	LED3	LED4
Alacsony feszültség	Ki	Ki	Ki	Ki
0-25%	Villogás	Ki	Ki	Ki
25-50%	Villogás	Villogás	Ki	Ki
50-75%	Villogás	Villogás	Villogás	Ki
75-100%	Villogás	Villogás	Villogás	Villogás

**Alacsony áramú kisütés (USB-A):**

Amikor a power bank nem töltődik, kétszer nyomja meg az akkumulátorszint ellenőrző gombot az alacsony áramú kisütési mód aktiválásához. Ez a mód folyamatosan töltheti az alacsony áramot igénylő eszközöket, mint például a Bluetooth fejhallgatókat és okos karkötőket. Az indikátorok sorban világítanak, hogy jelezzék, hogy a power bank alacsony áramú kisütési módban van. A mód elhagyásához egyszerűen nyomja meg újra a gombot. A power bank automatikusan kilép ebből a módból 2 óra elteltével.

## Műszaki adatok

---

Név: Power Bank

Akkumulátor típusa: Lítium-ion akkumulátor

Modell: PB2020MI

Névleges kapacitás: 5 V=13 Ah, 9 V=7.5 Ah, 10 V=6.7 Ah, 12 V=5.6 Ah

Akkumulátor kapacitás: 20000 mAh 3.7 V 74 Wh

Bemeneti port: USB-C / Integrált USB-C kábel

Kimeneti port: USB-A / USB-C / Integrált USB-C kábel

Bemenet:

Integrált USB-C kábel (IN1) 5 V = 3 A, 9 V = 2.5 A

USB-C (IN2) 5 V = 3 A, 9 V = 2.5 A

Kimenet:

Max. 22.5 W

Többportos: 5 V = 3 A

Integrált USB-C kábel (OUT1) 5 V = 3 A, 9 V = 2.23 A, 10 V = 2.25 A, 12 V = 1.67 A Max.

USB-C (OUT2) 5 V = 3 A, 9 V = 2.23 A, 10 V = 2.25 A, 12 V = 1.67 A Max.

USB-A (OUT3) 5 V = 3 A, 9 V = 2.23 A, 10 V = 2.25 A, 12 V = 1.67 A Max.

Működési hőmérséklet: 5°C - 35°C

Termék méretei: 128 × 73 × 32 mm

Töltési idő:

Kb. 10.5 óra 5 V/2 A töltővel

Kb. 5.5 óra 9 V/2.5 A töltővel

## Óvintézkedések:

---

- Kérjük, az első használat előtt teljesen töltsse fel a power bankot.
- Használjon megfelelő töltőt és USB-kábelt (Xiaomi márkájú termékek ajánlottak) a power bank és más eszközök vezetékös töltésére.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a power bankot, miközben töltődik vagy más eszközt tölt vele. A power bank teljes töltése után vagy hosszabb távollét előtt húzza ki a töltőt és a töltő kábelt.
- Miután a power bank teljesen feltöltődött vagy egy másik eszközt teljesen feltöltött, időben húzza ki a töltő kábelt, hogy elkerülje a power bank energiafogyasztását.
- Ha a töltöttségi szintet jelző lámpa nem világít a gomb megnyomása után, előfordulhat, hogy a power bank védelmi módba került. Csatlakoztasson egy külső töltőt, hogy visszaállítsa a power bankot.
- Ha hosszú ideig nem használja a power bankot, tárolja hűvös és száraz helyen, és tartsa a töltöttségi szintet körülbelül 25–50%-os tartományban. Hosszú távú tárolás esetén ne töltsse fel teljesen a power bankot, és ne hagyja üres akkumulátorral, hogy elkerülje a akkumulátor élettartamának csökkenését.

## FIGYELMEZTETÉSEK

---

A nem megfelelő használat akkumulátor meghibásodást, túlmelegedést, vagy akár tűz- vagy robbanásveszélyt eredményezhet. A személyes biztonság és a vagyon védelme érdekében, kérjük, szigorúan tartsa be a következő előírásokat:

- Ez a power bank nem játék. Kérjük, tartsa távol a gyerekektől. Ne engedje, hogy gyermekek használják vagy játsszanak ezzel a power bankkal, hogy elkerülje a baleseteket.
- Ügyeljen arra, hogy a helyi biztonsági szabványoknak megfelelő töltőt használjon a termék töltésekor, hogy elkerülje az áramütést vagy az akkumulátor károsodását.
- Ne tegye ki ezt a power bankot nyomásnak, ütődésnek, erős rezgéseknek vagy folyadéknak. Bármelyik ilyen esemény rövidzárlathoz vagy akkumulátor vagy elektromos áramkör károsodásához vezethet. Ha ez történik, azonnal hagyja abba a power bank használatát, és megfelelően távolítsa el.
- Ha a power bank megdagad, deformálódik, szivárogni kezd, vagy annak kapacitása jelentősen csökken, azonnal hagyja abba a használatát, és gondosan ártalmatlanítsa.
- Ne töltsen vagy használja ki a power bankot olyan helyeken, ahol a hőelvezetését befolyásolhatja, például a nadrág zsebében, egy zárt táskában vagy egy ágyon vagy kanapén. Gondoskodjon arról, hogy a power bankot ne takarja be ruha, párna, ágynemű vagy más különféle tárgyak, miközben működik. Ha a power bankot hosszabb ideig használja eszközök, például telefonok töltésére, ne rakja őket egymásra a jobb hőelvezetés érdekében.
- Ne szerelje szét, ne vágja, ne préselje, ne szűrje át, ne rövidzárlatozza a power bankot, és ne tegye ki folyadéknak, tűznek, hőforrásoknak (például tűzhelyeknek, fűtőkészülékeknek) vagy 60°C (140°F) fölötti környezeti hőmérsékletnek. Forró időjárásban ne hagyja ezt a power bankot autóban vagy más, közvetlen napfénynek kitett helyen.
- A power bank lítium-ion akkumulátort tartalmaz. A ház kinyitása szigorúan tilos, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását vagy biztonsági kockázatokat.
- Ne próbálja meg saját magának kicserélni az akkumulátort. A nem megfelelő típusú akkumulátor cseréje biztonsági védelmi hibát okozhat, ami robbanáshoz vagy tűzhez vezethet.
- Az akkumulátorcsomag, amelyet használat, tárolás vagy szállítás során rendkívül alacsony légnyomásnak tesznek ki, robbanáshoz vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok szivárgásához vezethet.
- Ne dobja el az akkumulátorokat háztartási hulladékként. Azokat biztonságosan ártalmatlanítsa a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően.

## EU Megfelelőségi Nyilatkozat

---



A gyártó ezúton kijelenti, hogy a termék megfelel az alkalmazandó irányelveknek és európai normáknak, valamint azok módosításainak. A teljes szövegű EU megfelelőségi nyilatkozat elérhető az alábbi internetes címen:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## WEEE Információ

---



Minden, a fenti szimbólummal ellátott termék az elektromos és elektronikai berendezések hulladéka (WEEE, azaz az 2012/19/EU irányelv szerint), amelyet nem szabad összekeverni az osztályozatlan háztartási hulladékkal. Ehelyett védje az emberi egészséget és a környezetet azzal, hogy a hulladék berendezést a kormány vagy helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra adja át, ahol az elektromos és elektronikai hulladékok újrahasznosításra kerülnek. A helyes hulladékkezelés és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket. További információért a gyűjtőpontok helyéről és azok feltételeiről kérjük, lépjen kapcsolatba a telepítővel vagy a helyi hatóságokkal.

A felhasználói kézikönyvben található termék- és kiegészítő illusztrációk csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék és funkciók eltérhetnek a termékfejlesztések miatt.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

User Manual Version: V1.0

## Szövetségi Kommunikációs Bizottság Beszállítói Megfelelőségi Nyilatkozata

---

Ez a szállítói megfelelőségi nyilatkozat a következő termékre vonatkozik:

Termék: Power Bank

Modellszám(ok): PB2020M1

Márka/Kereskedelme: Xiaomi

Kijelentjük, hogy a fent említett eszközt tesztelték, és megfelel a CFR 47 15. részében foglalt előírásoknak.

Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályzat 15. részének. A működés a következő két feltételhez kötött:

- (1) Ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát,
- (2) Ennek az eszköznek el kell fogadnia minden vett interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

**MEGJEGYZÉS:** Ez a berendezés tesztelve lett, és megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályzat 15. része szerint. Ezek a határértékek úgy lettek kialakítva, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen lakossági telepítések esetén. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Azonban nincs garancia arra, hogy egy adott telepítés során nem fog interferencia jelentkezni.

Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvetelben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával állapítható meg, a felhasználónak az alábbi intézkedések egyikével vagy többjével kell megpróbálnia elhárítani az interferenciát:

- A vevőantenna átirányítása vagy áthelyezése.
- Növelni a berendezés és a vevő közötti távolságot.
- A berendezést egy másik áramkörön lévő aljzatba kell csatlakoztatni, mint amelyhez a vevő csatlakozik.
- Segítségért forduljon a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió-/TV-szerelőhöz.

Cégnév: Fortune Sky Ince

Kapcsolattartó: Peter Liang

Cím: 2691 Richter Ave Ste 118 Irvine, CA 92606 Egyesült Államok

Tel.: (901) 848-7988

E-mail: peter@fortuneskyusa.com

Az SDoC felelős fél képviselője

Cég: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Cím: #019, 9. emelet, 6. épület, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian kerület, Peking, 100085, Kína

Telefonszám: (86) 950816

EU Képviselet

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, Hága, Hollandia

E-mail: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

UK Képviselet

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

E-mail: [contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

